Resume of Ashish blank

**Binod Ringania**  
English > Hindi, Burmese

Positive feedback on Proz:  
<https://www.proz.com/feedback-card/629484>  
Voting member of ATA

46 positive reviews on Proz.com  
Pro Level Certified Translator of Proz since 2009ptc_logo_small_v1  
59 Kudoz points for all languages  
Ex Vice-President (East) - CITLoB – Confederation of Interpreting, Translation and Localisation Businesses  
Handles Tools like Trados 2021, Memsource, Wordbee, XTM

Services: Translation, Editing, Subtitling, Transcription  
<http://www.proz.com/translator/629484>  
Voting Member of American Translators Association   
<http://www.atanet.org/onlinedirectories/tsd_view.php?id=18367>  
LinkedIn Profile https://media.glassdoor.com/sqll/34865/linkedin-squarelogo-1462308283451.png  
<https://www.linkedin.com/in/ringaniahinditranslator>  
  
**Education**: Master’s Degree in Science (1987)  
  
**CAT Tools:**  
• Memsource  
• Wordfast • Trados2021 • Xlilff • Smartcat • XTM • OOONA  
  
**Contact Me:**Block A, Royal Heritage, Radhanagar, VIP Road, Guwahati - 22, India  
+91-98640-72186 | binod@transoplanet.com | [www.transoplanet.com](http://www.transoplanet.com)

**Specialist fields I work in:**

* Subtitling through Indian agency for Netflix, Amazon, Worked on subtitling projects for the Indian agencies like Lisan India, Tridindia, Lingual Consultancy etc.
* Religious matters, Christianity
* Medical, Clinical Trial Consent Forms, Health Services, Life sciences, Device Manuals, Patient Diary, Pharma industry
* Video Games / Gaming / Casino
* Poker games like King-eight Suit, Board Texture, Post-Flop
* Education: Pedagogy, IEP, E-learning, K-12 books
* Sports : Cricket, Football
* Logistics, Transport, Hospitality
* Finance, Bank schemes, Financial Website, Crypto currency, Customer information, Insurance letters
* Mobile Apps, Gaming, Video Games, UI strings
* Census, Election, Legal, Compliance, Certificates, Political, Asylum, Government, Contracts, Witness statements
* Market survey, Brochure, Advertisement, Social Media, Employees’ welfare, Compliance

### Recent Projects completed:

* **Games and subtitles**Deluxe Digital Studios, Canada
* Sferastudios
* Christian Holy City Church, NYC
* Lune Spark L.L.C, Morrisville, NC, USA
* Elite Translations, China
* **Medical and ICF**
  + Datt Medi Products
  + NOVO Nordisk
  + Daiichi Sankyo
  + Quintiles
  + F. Hoffmann-La Roche
  + Amylin Pharmaceuticals
  + Archigen Biotech
  + OPKO Biologics
  + Bayer
  + Janssen R & D (J&J)
  + Ranbaxy
  + Pfizer
  + Eli Lilly
  + Dr. Reddy’s
  + Teva Pharmaceuticals
* **Compliance and e-learning**
  + Sodexo
  + DHL
  + Shell
  + Merck
  + Sandvik
  + Alstom
  + Trelleborg
  + Nordstrom
  + Heartwood Creations
  + Kone Elevator
* **Video Games**
  + Videocaps
  + Words in Videos
* **Education**
  + IEPs for several US schools
  + Arlington Public School
  + Randolph Elementary School
  + Los Angeles Unified School District
* **Brochures**
  + Macmillan
  + Evergreen Home Loans
  + Philips
* **Marketing Survey**
  + Pepsico Cheetos
  + Mmr (MDZ Oreo Global)
* **Subtitles**
  + Sublime
  + Vicaps (Spain)
* **Logistics**
  + DHL
* **Government and political**
  + Worked on US Census 2020

# Some Valued Agencies I Worked/Working With:

* Transperfect Translation (TPT) (US and Eu)
* Trusted Translations (USA)
* Polilingua (Moldova)
* Prisma (USA)
* Language Connect (UK)  
  (for Marketing domain)
* Mayflower (India)
* Americlic (US)
* ILS, Chicago
* RDS (UK)
* Legal Translations (UK)
* MSI Resources (US)
* Tag Worldwide
* LM Language Services (US)
* Lingua Pros (US)
* Sublime (Spain)

**About Me:**

# I am a language professional working in my niche fields for 10+ years. Married and aged 59 years. I worked for BBC Hindi as a freelancer. India’s National Academy of Letters ‘Sahitya Akademy’ published my translation of an award-winning Assamese poetry book in 2021. My two published books “Train to Bangladesh” and “Assam – kahan kahan se guzar gaya” have been well received by the readers.

I regularly write in my blog binodringania.blogspot.in.

3. James Romano, President  
Prisma International, Inc.  
Minneapolis   
Tel: +1.612.423.0700  
jromano@prisma.com

References:

1. Veronica Mehno, CEO  
LM Language Services   
Princeton   
Cell: 917-319-9932   
veronica@mehno.net

2. James Keller, CEO  
Global Ready  
Glendale, CA 91203  
Tel: (805) 405-0839  
james@globalready.com

t